

# 碟盘转接器



在下面网站上可以找到用更多语言书写的用户手册：  
<http://si.shimano.com>

## 重要提示

- 关于用户手册中未记载的安装、调整等请与所购买的销售商店或最近的代理店咨询。经销商手册在网(<http://si.shimano.com>)上公开。
- 请勿拆卸或改变该产品。

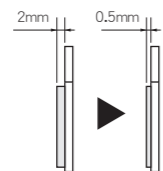
为了安全起见，请务必在仔细阅读“用户手册”的基础上正确使用。

## 为了确保安全，请务必遵守以下事项。

指南需替换，请咨询销售处或自行车专卖店。

### 警告

- 203mm和180mm圆盘刹车片提供的刹车力高于160mm圆盘刹车片。请充分体会其刹车特性后，再加以使用。
- 使用圆盘刹车片时请格外小心手指。圆盘刹车片十分锋利，如手指不慎卷入转动的圆盘刹车片中会导致严重伤害。
- 由于刹车操作会引起卡钳和圆盘刹车片出现高温，因此请勿在骑车时或者下车之后立即碰触这些部分，以免烫伤。
- 小心勿让油或油脂沾到圆盘刹车片和刹车夹板，否则刹车可能无法正常工作。
- 如果刹车夹板上有油或润滑脂，请咨询经销商或代理。刹车可能无法正常运转。
- 刹车时如果发出噪声，可能是由于刹车夹板磨损过度引起。等刹车系统冷却后对其进行检查，确定每个刹车夹板的厚度大于或等于0.5mm。或咨询经销商或代理。



- 如果圆盘刹车片断裂或变形，请立即停止使用该刹车并咨询经销商或代理。
- 如果圆盘刹车片磨损至1.5mm甚至更薄，或露出铝漆表层，立即停止使用该刹车并咨询经销商或代理。圆盘刹车片若发生断裂，可能会使您从自行车上跌落。

十分有必要充分了解刹车系统的操作方法。错误操作可能导致自行车失控或摔跤，并导致严重伤害。因为每个自行车的操作方式可能不同，请熟悉刹车方式(包括刹车所用的力量和自行车的特征)和自行车的操作方式。以上事由可向专业自行车经销商咨询并参考自行车附带的使用手册，也可通过练习骑车和刹车掌握以上技术。

若向前部刹车施加的刹车力过强，则前轮被锁定，自行车将向前方倒下，从而导致重伤。

骑车之前请务必确认前后刹车能否进行正确的操作。

雨天时制动距离会增加。因此请注意减低车速，必要时及早进行稳当的刹车操作。

当路面被淋湿时，车胎容易打滑。车胎的打滑会造成摔倒的危险。因此请注意减低车速，必要时及早进行稳当的刹车操作。

用户手册在仔细阅读后，请妥善保管。

### 对于液压碟式刹车

如果持续进行刹车操作，则有可能发生汽阻现象。请避免持续进行刹车操作。

所谓汽阻现象，是指刹车系统内当油脂被加热时，刹车系统内的水分或者气泡会膨胀，使得刹车手柄的行程急剧增大的现象。

自行车倒置时，圆盘刹车无法运转。自行车倒置或侧倒时，刹车无法正常运转，并可能造成严重事故。骑车前，请多次试用刹车闸以确保刹车运转正常。如果刹车运转异常，请停止试用并咨询经销商或代理。

如果拉动刹车闸时感觉不到阻力，请立即停止使用刹车并咨询经销商或代理。

如果发生滴漏，请停止试用刹车并咨询经销商或代理。

### 对于机械碟式刹车

检查刹车拉索是否有锈蚀、磨损和裂纹，若发现任何此类问题，应立即联系您的购买点或自行车经销商。若不做检查，刹车可能不会正常工作。

### 注意

使用碟式刹车时有一段适应操作期间。随着适应程度的增加，刹车的制动力会增强。因此请注意这一刹车制动力之增强趋势并加以适应。对于圆盘刹车皮以及碟盘的更换也属于同一道理。

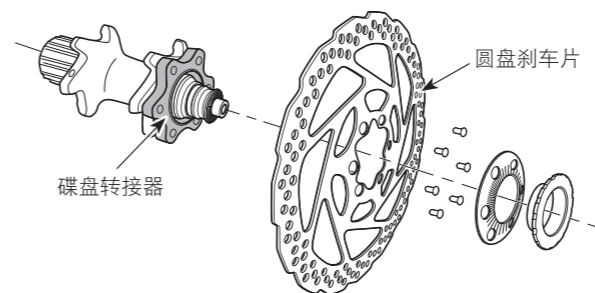
## 使用上的注意

- 另请阅读刹车握把和刹车卡钳附带的手册。
- 该产品会自然磨损或因正常使用而受损及老化。

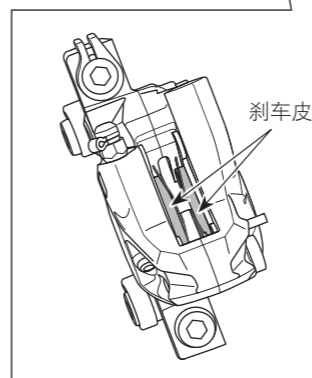
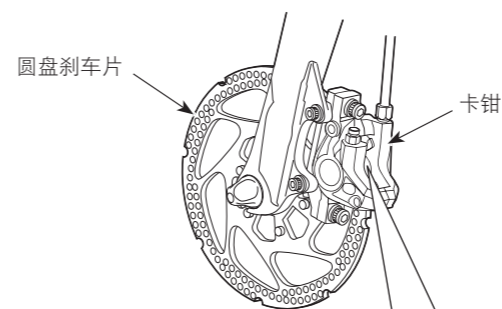
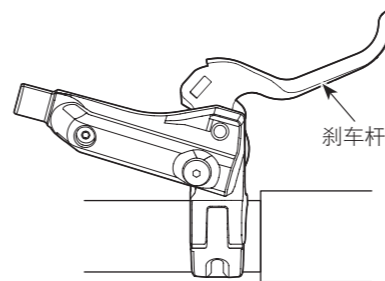
### 对于液压碟式刹车

如果车轮已经移位，建议安装垫片。车轮移位时请勿拉动刹车闸。未安装垫片的情况下拉动刹车闸，会发生位移。一旦位移，请咨询经销商。

## 各部名称



## 液压碟式刹车



## 骑车前的日常检查项目

骑车前请检查下面所记载的项目。当有异常时，建议在销售店或代理店进行检查或更换作业。

- 前后刹车是否运转正常？
- 刹车手柄间有足够的间隙吗？
- 刹车拉索有任何锈蚀、磨损或裂纹吗？
- 刹车皮是否大于或等于0.5mm？
- 圆盘刹车片是否断裂或变形？
- 是否有异常声音？

## 机械碟式刹车

